

## 10 Điều Cần Biết về Luật Cải Tổ Y Tế

1. Bắt đầu từ 2014, hầu hết người lớn ở Mỹ sẽ phải mua bảo hiểm y tế.
2. Không hề có điều khoản gì về một ủy ban nào đó của chính phủ quyết định những dịch vụ cuối đời cho người có Medicare.
3. Không giảm phúc lợi cho người đang thụ hưởng Medicare. Tuy nhiên, có giảm tiền trả cho các chương trình Medicare Advantage của tư nhân, nhưng không ảnh hưởng tới người thụ hưởng.
4. Chương trình Medicaid (ở California gọi là Medi-Cal) sẽ gia tăng để giúp cho toàn bộ người nghèo dù có hay không có trẻ em. Tuy nhiên, điều này phải được tiểu bang đồng ý, và một số tiểu bang như Louisiana đã quyết định không thực hiện.
5. Người không đủ tiền mua bảo hiểm y tế sẽ được chính phủ tài trợ.
6. Các công ty bảo hiểm sẽ không được từ chối bán cho người đã bị bệnh sẵn.
7. Không phải tất cả mọi doanh nghiệp, dù nhỏ nhất, đều phải mua bảo hiểm cho nhân viên. Chỉ có hãng lớn, 50 nhân viên trở lên, mới bị phạt nếu không mua bảo hiểm cho nhân viên.
8. Doanh nghiệp nhỏ, nếu mua bảo hiểm cho nhân viên, sẽ được trừ thuế.
9. Sẽ không có hãng bảo hiểm của chính phủ hoạt động song song với bảo hiểm tư nhân. Tất cả các công ty bảo hiểm sẽ vẫn là của tư nhân.
10. Người di dân bất hợp pháp sẽ không được mua bảo hiểm theo chương trình này.